

Dženita Joldić, profesor engleskog jezika i književnosti - Magistarski rad

Fakultet/Akademija	FILOZOFSKI FAKULTET
Tip Rada	Magistarski rad
Kandidat, zvanje	Dženita Joldić, profesor engleskog jezika i književnosti
Naziv Teme	Kontrastivna analiza engleskih i bosanskih izreka o ženi
Rezime/Abstract	<p>Magistarski rad na temu "Contrastive Analysis of English and Bosnian Proverbs about Women" (Kontrastivna analiza engleskih i bosanskih poslovice o ženi) se temelji na poređenju engleskih i bosanskih izreka o ženi. Izreke čine važan dio svakog jezika zbog toga što izražavaju istine i mudrosti o životu i ljudima u obliku savjeta zasnovanih na stvarnim događajima u životima stvarnih ljudi i prenose se usmenim putem sa jednog koljena na drugo. Poslovice o ženi, kao dio cjelokupne kolekcije poslovice, nam daju jasnu sliku o tome kako je žena posmatrana kroz historiju i kakvu je poziciju zauzimala u različitim društvima. Poređenjem izreka o ženi dva jezika ili dviju različitih kultura možemo utvrditi da li se ovi pogledi razlikuju i u kojoj mjeri. Sa ciljem pronalaženja i utvrđivanja pomenutih podataka, rad je podijeljen na nekoliko cjelina: UVODNI DIO: U ovom dijelu se u kratkim crtama govori o poslovice uopšte i njihovim osnovnim karakteristikama. Također su date i osnovne tvrdnje na kojima će rad počivati, te metodologija koja će se koristiti u prikupljanju i analizi primjera. Ukratko su date i smjernice o strukturi rada, te definicije osnovnih termina i načini na koje će pojedinosti biti označene u radu; TEORIJSKI OKVIR: Drugi dio rada sadrži različite definicije poslovice, podatke o njihovoj strukturi, osnovne karakteristike, stilski obilježja kao i kratak historijski osvrt na nastanak i razvoj poslovice. U ovom djelu rada je detaljnije objašnjen proces nastajanja i širenja internacionalnih poslovice. ANALIZA PRIKUPLJENIH PRIMJERA: Ovaj dio rada sadrži kratak osvrt na izreke o ženi, idejama i porukama koje one obično nose, kao i moguće razloge za to. Nadalje, u ovom dijelu rada je predstavljena komparativna analiza primjera engleskih i bosanskih poslovice o ženi. Primjeri su predstavljeni u okviru tri glavne grupe. Prvu grupu čine potpuni ekvivalenti, drugu čine djelimični ekvivalenti, a treću grupu čine poslovice koje postoje u samo jednom od pomenutih jezika. ZAKLJUČAK: Završni dio rada predstavlja rezultate komparativne analize engleskih i bosanskih izreka o ženi. Objašnjeno je o kojim temama poslovice o ženi govore kao i kakve poruke o ženi one uglavnom nose. Zaključak također sadrži grafički i tabelarni prikaz broja analiziranih primjera i njihovu brojnost unutar tematskih grupa, te broja poslovice koje imaju pozitivnu ili negativnu konotaciju prema ženi.</p>
Datum	20.12.2012
Predsjednik	dr.sc. Nihada Delibegović Džanić, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli,
Mentor	dr. sc. Mario Brdar, redovni profesor iz područja humanističkih znanosti, polje filologija, grana anglistika na Filozofskom fakultetu Sveučilišta J.J. Strossmayer u Osijeku
Član komisije	dr.sc. Sanja Berberović, docent izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Član komisije	-
Član komisije	-
Zamjenski član	dr. sc. Adisa Imamović, vanredni profesor izabrana za užu naučnu oblast „Savremeni engleski jezik“ na Filozofskom fakultetu Univerziteta u Tuzli
Dodatni detalji i lokacija	20.12.2012. godine. godine u 11 sati u Amfiteatru I Filozofskog fakulteta u Tuzli
Završne Odredbe	Pristup javnosti je slobodan. Magistarski rad se može pogledati u Sekretarijatu Filozofskog fakulteta Univerziteta u Tuzli radnim danom od 08 do 14 sati.